BBombs 1

Eigenhändige Unterschrift des Inhabers/Holder's Signature

Bernd Bornhauser

Vor- und Zuname/Name and Surname

Deutschland / Waldshut-Tiengen

Geburtsland und -ort/Place and Country of Birth

10. Juli 1983

Gehurtsdatum/Date of Birth

Deutsch

Staatsangehörigkeit/Nationality

Eisenhutweg 27

Anschrift/Address

70374 Stuttgart

Anschrift/Address

## Nr. 200519 - C

GÜLTIG FÜR./VALID FOR
YACHTEN MIT ANTRIEBSMASCHINE?/UNTER SEGEL\*
IN KÜSTENGEWÄSSERN BIS 12 SEEMEILEN
MOTORIZED/SAILING\* YACHTS
IN COASTAL WATERS NOT EXCEDING 12 NAUTICAL MILES FROM
THE NEAREST COAST



Ort und Datum der Ausstellung/Place and Date of Issue

Ausgestellt durch/issued by DEUTSCHER MOTORYACHTVERBAND E.V DEUTSCHER SEGLER-VERBAND E.V.



Unterschrift/Signature



Ermächtigt durch/Authorized by BUNDESMINISTERIUM FÜR DIGITÄLES UND VERKEHR Auflagen nach § 6 Abs. 4 Sportseeschifferscheinverordnung Conditions:

<sup>\*</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen

<sup>\*</sup> Cancel if not applicable

### BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY



# INTERNATIONALES ZERTIFIKAT FÜR FÜHRER VON SPORT- UND FREIZEITFAHRZEUGEN IN KÜSTENGEWÄSSERN BIS 12 SEEMEILEN

In Übereinstimmung mit der Resolution Nr. 40 der Hauptarbeitsgruppe "Binnenschifffahrt" Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa

INTERNATIONAL CERTIFICATE
FOR OPERATORS OF PLEASURE CRAFT
IN COASTAL WATERS NOT EXCEEDING 12 NAUTICAL MILES

In conformity with resolution No. 40 of the Working Party on Inland Water Transport United Nations Economic Commission for Europe Befähigung/Qualification/Qualification/Habilitación

Der Inhaber (Angaben umstehend) ist befähigt zum Führen von Yachten mit Antriebsmaschine /unter Segelf auf den Küstengewässern aller Meere bis zu 12 Seemeilen Abstand von der Festlandküste (§ 1 Sportseeschifferscheinverordnung).

The holder (See overleaf) is duly qualified to navigate any powerdriven sailing yacht in the coastal waters of any sea at any distance not exceeding 12 nautical miles from the nearest land.

Le titulaire (Voir au verso) est dûment qualifié à naviguer tout yacht à propulsion par moteur l'à voile dans les eaux cotières de toute mer à toute distance de la terre la plus proche ne dépassant pas 12 milles marins.

El títular (Véase a la vuelta) es apto para conducir yates máquina motriz\*/a la vela\* en las aguas costeras de todos los mares en una distancia de hasia 12 millas marinas de la costa



#### **BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**



## SPORTKÜSTEN-SCHIFFERSCHEIN

\* Siehe Innenseite/See inside/Voir page intérieure/Véase adentro

BUNDESDRUCKEREI